

お菓子をくれないと いたずらしちゃうよ! ～ハロウィン仮装行列～



Vol. 104

2013 平成25年

広報あがみ

contents

- 叙勲、各種表彰、町職員の給与などのあらまし…2～3
- 阿賀町の財政状況…4～5
- 保育園新入園児募集、児童虐待防止月間、あが国保だより ほか…6～9
- あがまちトピックス…10～15
- あがスポーツ&カルチャー、シリーズ「健康のひろば」…16～17
- 各種お知らせ、おきくなら、あたたかい心 ほか…18～21

(10月1日～10月31日届出分)

うぶごえ

赤ちゃん氏名	誕生日	保護者名	住所
齋藤 南奈(なな)ちゃん(9月25日)	史博さん	白崎区	
清野 泉(いずみ)ちゃん(10月8日)	俊彦さん	室谷区	
長谷川 央(おうすけ)くん(10月16日)	佑平さん	芦沢区	
長谷川 諒(りょうた)くん(10月23日)	善之さん	上ノ山区	

ご結婚

結婚した方	住所
伊藤 哲威さん	野中区
(清田) 淳子さん	東京都板橋区
渡部 大地さん	津川2区
(二瓶) 育己さん	十日町市
杉崎 栄さん	平堀区
(山口) 洋子さん	八ツ田区

おくやみ

亡くなった方	(年齢)	世帯主名	住所
加藤 義一さん(85歳)	泰一さん	合川区	
江花 源由さん(80歳)	本人	夏渡戸区	
根谷 シユウさん(82歳)	良昭さん	谷沢区	
宮川 幸一さん(83歳)	本人	津川2区	
讀岐 義衛さん(89歳)	カツノさん	平堀区	
小日山 秀雄さん(88歳)	本人	五十島区	
青木 登さん(85歳)	本人	京ノ瀬区	
伊藤 マサさん(90歳)	敏則さん	鹿瀬区	
清野 百合子さん(79歳)	本人	漆沢区	
青木 タニ子さん(86歳)	清一さん	津川11区	
江川 アキさん(95歳)	新一さん	当麻区	
土屋 仙太郎さん(87歳)	本人	上綱木区	
森 富久代さん(91歳)	正興さん	当麻区	
石川 市次さん(98歳)	本人	丸瀨区	
鶴川 ましこさん(84歳)	本人	津川2区	
杉崎 進さん(79歳)	本人	平堀区	
長谷川 イチ子さん(77歳)	邦夫さん	栃堀区	
波多野 ミサオさん(92歳)	久男さん	石間区	
友田 節子さん(87歳)	壽松さん	当麻区	
山内 キミさん(96歳)	長一さん	津川1区	

阿賀町の人口(10月31日現在)

■男	6,215人
■女	6,669人
■合計	12,884人
■世帯数	4,978世帯

10月の異動

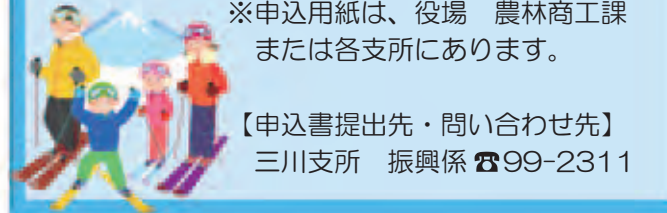
■転入	11人
■転出	30人
■出生	4人
■死亡	21人

各支所の問い合わせ先

支所名	行政係	振興係
鹿瀬支所	☎92-3330	☎92-3332
上川支所	☎95-2211	☎95-3740
三川支所	☎99-2311	☎99-2311

平成25年度 町営三川・温泉スキー場 従業員募集!

- 募集対象者：町内在住者、または在勤の方
※18歳以上70歳未満の方
 - 勤務地：三川・温泉スキー場(川口区)
 - 勤務内容：リフト係、除雪係、圧雪係、
パトロール係、リフト券売り場、
管理事務所
 - 雇用期間：12月20日(金)から営業終了まで
※少雪で営業できない場合は待機となります。
 - 申込み〆切：11月20日(水)
※申込用紙は、役場 農林商工課
または各支所にあります。
- 【申込書提出先・問い合わせ先】
三川支所 振興係 ☎99-2311



第9回 阿賀町バドミントン大会 参加者募集!

- 日時：12月8日(日) 受付8:30～
- 会場：阿賀津川中学校体育館
- 参加資格：阿賀町に在住、通勤、通学の小学生以上の方または阿賀町体育協会加盟団体会員
- 部門：
 - ・小学生の部 フリーシングル
 - ・中学生の部 フリーダブルス
 - ・混合の部 Aクラス(上級)
 - ・混合の部 Bクラス(初級)
 - ・男子ダブルス
 - ・女子ダブルス
- ※男子、女子ダブルスは混合ダブルスへ重複エントリー可能
- 参加費：1ペア 1,000円(学生は無料)
- 申込〆切：11月27日(水)

- 【申込書提出先・問い合わせ先】
- ・津川B&G海洋センター ☎92-2771 FAX92-4494
 - ・上川B&G海洋センター ☎95-2288 FAX95-2068
 - ・三川B&G海洋センター ☎99-3671 FAX99-3855

発行日 平成25年11月15日
阿賀町役場総務課企画係
☎92-3113 FAX92-1547
URL http://www.town.agari.gata.jp

町職員の給与などのあらまし

阿賀町職員の給与等の実態を町民のみなさんに知っていただくために、その内容について公表します。

1 人件費の状況 (平成24年度普通会計決算)

住民基本台帳人口 (平成25年3月31日現在)	歳出額 (A)	実質収支	人件費 (B)	人件費率 (B)/(A)	(参 考) 平成23年度(前年度)
13,093人	15,264,594千円	570,706千円	2,332,527千円	15.28%	15.69%

※人件費には、特別職に支給される給料・報酬等を含みます。

2 職員給与費の状況 (平成24年度普通会計決算)

職員数 (A)	給 与 費				1人当たり給与費 (B/A)
	給 料	職員手当	期末・勤勉手当	計 (B)	
313人	1,061,057千円	151,204千円	366,249千円	1,578,510千円	5,043千円

※職員手当には、退職手当を含みません。

3 職員の平均給料月額・平均年齢 (平成25年4月1日現在)

区 分	一般行政職		技能労務職	
	平均給料月額	平均年齢	平均給料月額	平均年齢
阿賀町	300,000円	42.0歳	290,500円	50.0歳
新潟県	334,160円	42.8歳	356,128円	50.2歳

4 職員の初任給の状況 (平成25年4月1日現在)

区 分	阿賀町	国		
		新潟県	国	
一般行政職	大学卒	172,200円	総合職 172,557円 (181,200円) 一般職 163,987円 (172,200円)	178,800円
	短大卒	152,800円	—	—
	高校卒	140,100円	一般職 133,418円 (140,100円)	144,500円
技能労務職	高校卒	137,200円	130,656円 (137,200円)	141,900円

※初任給は、学校卒業後すぐに採用された場合の月額です。
※国家公務員の()内は、「国家公務員の給与の改定及び臨時特例に関する法律」に基づく減額前の額です。

5 主な職員手当の内容 (平成25年4月1日現在)

区 分	阿 賀 町	国												
扶養手当	配偶者 13,000円 配偶者以外の扶養親族 6,500円 (ただし、配偶者のいない職員の場合は、扶養親族のうち1人は11,000円) 満16歳の年度初めから満22歳の年度末までの子は、5,000円を加算	同 じ												
住居手当	(借家) 月額12,000円を超える家賃を支払っている職員に対し、負担している家賃の額に応じて最高27,000円まで支給する。	同 じ												
通勤手当	(電車・バス等の交通機関利用者) 負担している運賃の額に応じて最高55,000円まで支給する。 (自動車等利用者) 片道の距離に応じて2,000円(2km以上5km未満)から最高24,500円(60km以上)まで支給する。	同 じ												
期末手当 勤勉手当	(平成24年度支給割合) <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>期末手当</th> <th>勤勉手当</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>6月期</td> <td>1.225月分</td> <td>0.675月分</td> </tr> <tr> <td>12月期</td> <td>1.375月分</td> <td>0.675月分</td> </tr> <tr> <td>計</td> <td>2.6月分</td> <td>1.35月分</td> </tr> </tbody> </table>		期末手当	勤勉手当	6月期	1.225月分	0.675月分	12月期	1.375月分	0.675月分	計	2.6月分	1.35月分	同 じ
	期末手当	勤勉手当												
6月期	1.225月分	0.675月分												
12月期	1.375月分	0.675月分												
計	2.6月分	1.35月分												

※職制上の段階、職務の級等による加算措置 有

6 特別職の報酬等の状況 (平成25年4月1日現在)

区 分	給料・報酬月額		期末手当支給割合	
	町	国	6月期	12月期
給 料	町 長	750,000円	1.425月分	1.475月分
	副 町 長	590,000円	1.475月分	1.475月分
	教 育 長	500,000円	計 2.9月分	(加算措置15%あり)
報 酬	議 長	243,000円	6月期 1.6月分	1.55月分
	副 議 長	192,000円	12月期 1.55月分	計 3.15月分
	常任・議会運営委員長	180,000円	計 3.15月分	(加算措置15%あり)
	議 員	177,000円		

7 部門別職員数の状況 (各年度4月1日現在)

部 門	区 分	職 員 数		対前年 増減数	主な増減理由
		平成24年度	平成25年度		
一 般 行 政	議 会	3	3	0	
	総務企画	59	55	△ 4	事務の統廃合による縮小
	税 務	13	13	0	
	民 生	67	63	△ 4	事務の統廃合による縮小
	衛 生	31	31	0	
	農林水産	24	22	△ 2	「平成23年7月新潟・福島豪雨」の災害復旧業務終了による減
	商 工	9	10	1	観光業務推進に伴う増
	土 木	16	15	△ 1	「平成23年7月新潟・福島豪雨」の災害復旧業務終了による減
	小 計	222	212	△ 10	
	特 別 行 政	教 育	29	28	△ 1
消 防		62	63	1	H24採用予定者辞退があったことによる人員補充
小 計		91	91	0	
公 営 企 業 等	水 道	8	8	0	
	下 水 道	3	3	0	
	そ の 他	17	17	0	
	小 計	28	28	0	
合 計		341	331	△ 10	

～ 叙 勲 ～

功績をたたえて

11月3日文化の日に秋の叙勲・褒章が発表され、当町からは志田 保さん(角島区)がその荣誉に輝きました。



志田 保さん

志田 保さん 瑞宝単光章受章

志田さんは、昭和42年に津川町消防団に入団され、42年の長きにわたり献身的に消防活動に精鋭されました。
また、平成15年4月から平成20年3月まで津川町消防団分団長及び阿賀町消防団分団長を務められ、さらに平成20年4月から平成21年3月まで阿賀町消防団副団長を歴任されました。
その間、住民の生命・財産を守る崇高な使命感のもと、地域の消防活動に多大な貢献をされました。
晴れの受章、大変おめでとうございます。

平成25年度新潟県知事表彰



神田八郎さん

神田八郎さん(細越区)の長年にわたる議員活動の功績に対し、新潟県知事表彰が授与されました。
神田さんは、昭和63年1月から現在に至るまで通算25年の長きにわたり三川村議会議員、阿賀町議会議員として在職し、特に平成14年1月から平成17年3月までは三川村議会副議長として、また平成25年5月からは阿賀町議会副議長として地方自治の振興に貢献され、町の進展と地域住民の生活の向上に尽力されています。
晴れの受賞、大変おめでとうございます。



矢部 隆さん

矢部隆さん(津川4区)の長年にわたる自然保護活動の功績に対し、新潟県知事表彰が授与されました。
矢部さんは、昭和58年から現在に至るまで通算30年の長きにわたり新潟県自然環境保護員を務め、阿賀野川ライン県立自然公園や御神楽岳自然環境保全地域などを巡視し、登山の安全、事故防止に関する活動を積極的に行い、県の自然保護行政に貢献されています。
晴れの受賞、大変おめでとうございます。

第66回新潟日報文化賞受賞



阿部 昌洋 所長

県内の文化、産業などの発展に寄与する顕著な業績をあげた個人・団体を表彰する「第66回新潟日報文化賞」において、阿賀町立鹿瀬診療所長 阿部昌洋先生が、阿賀町における地域医療の充実への献身的な取り組みを高く評価され、社会活動部門(個人)で表彰されました。
阿部先生は、高齢化や過疎化が進む阿賀町で、医療機関まで通えない患者のため直接自宅へ赴く「訪問診療」や、各集落の集会所での「へき地巡回診療」などに長年にわたり取り組まれ、阿賀町の医療を支えると同時に、後進の指導にも積極的に取り組むなど、地域の医療体制を支えてこられました。
これらの長年にわたる多大な功績により、このたびの受賞となりました。
晴れの受賞、大変おめでとうございます。

○ 特別会計予算の執行状況

平成25年9月30日現在

会計名	予算現額	収入済額	支出済額
国民健康保険特別会計	18億322万2千円	6億7,295万5千円	7億7,311万9千円
介護保険特別会計	23億5,419万2千円	8億4,834万9千円	8億5,438万7千円
診療所特別会計	2億8,471万4千円	7,276万1千円	9,055万1千円
簡易水道事業特別会計	18億2,179万8千円	8,135万4千円	3億3,951万円
下水道事業特別会計	9億8,536万9千円	8,084万8千円	4億4,881万6千円
町営スキー場事業特別会計	8,722万2千円	8万8千円	845万2千円
後期高齢者医療特別会計	1億8,687万6千円	4,924万7千円	6,046万4千円
合計	75億2,339万3千円	18億560万2千円	25億7,529万9千円

用語解説

■ 地方交付税

所得税など、国が徴収した税金の中から町の財政状況に応じて交付されるお金

■ 町債

建設事業や災害復旧事業などのための財源となる町の借入金

■ 町税

町民税や固定資産税などの地方税収入

■ 国庫・県支出金

特定の目的のために国や県から交付されたお金

■ 繰越金

前年度の決算上、余ったお金

■ 繰入金

特別会計や基金から一般会計に繰り入れたお金

■ 公債費

借入金の元金・利子などの支払い経費

■ 民生費

児童、高齢者、心身障害者等の福祉の充実のための経費

■ 土木費

道路、住宅等の整備や維持管理経費

■ 総務費

庁舎や財産の維持管理、戸籍管理、税金の徴収などに係る経費

■ 衛生費

町民の健康管理やごみ・し尿処理経費

■ 農林水産業費

農業や林業等に関する経費

■ 消防費

消防活動ほか防災対策経費

■ 教育費

学校教育、社会教育、文化・スポーツの振興に係る経費

■ 商工費

商工業の振興及び観光に係る経費

■ 災害復旧費

災害箇所の復旧に係る経費

■ 議会費

町議会活動に係る経費

■ 労働費

雇用対策等に係る経費

○ 水道事業会計予算の執行状況

収入

平成25年9月30日現在

区分	予算現額	収入済額
収益的	1億2,631万9千円	6,110万3千円
資本的	0円	0円

※ 収益的収入：水道使用料等

資本的収入：企業債借入金

支出

平成25年9月30日現在

区分	予算現額	支出済額
収益的	1億5,040万4千円	2,510万8千円
資本的	7,429万3千円	3,076万9千円

※ 収益的支出：各施設維持管理費等

資本的支出：企業債償還金等

○ 財産・町債の現在高

財産の状況

平成25年9月30日現在

会計名	現在高	
財産	土地	4,507万3,698㎡
	建物	21万1,285㎡
基金	37億1,783万6千円	

町債の状況

平成25年9月30日現在

会計名	借入残高	
一般会計	212億5,338万2千円	
特別会計	診療所事業	1,823万円
	簡易水道事業	38億1,219万8千円
	下水道事業	67億2,189万6千円
	町営スキー場事業	720万円
小計	105億5,952万4千円	
合計	318億1,290万6千円	

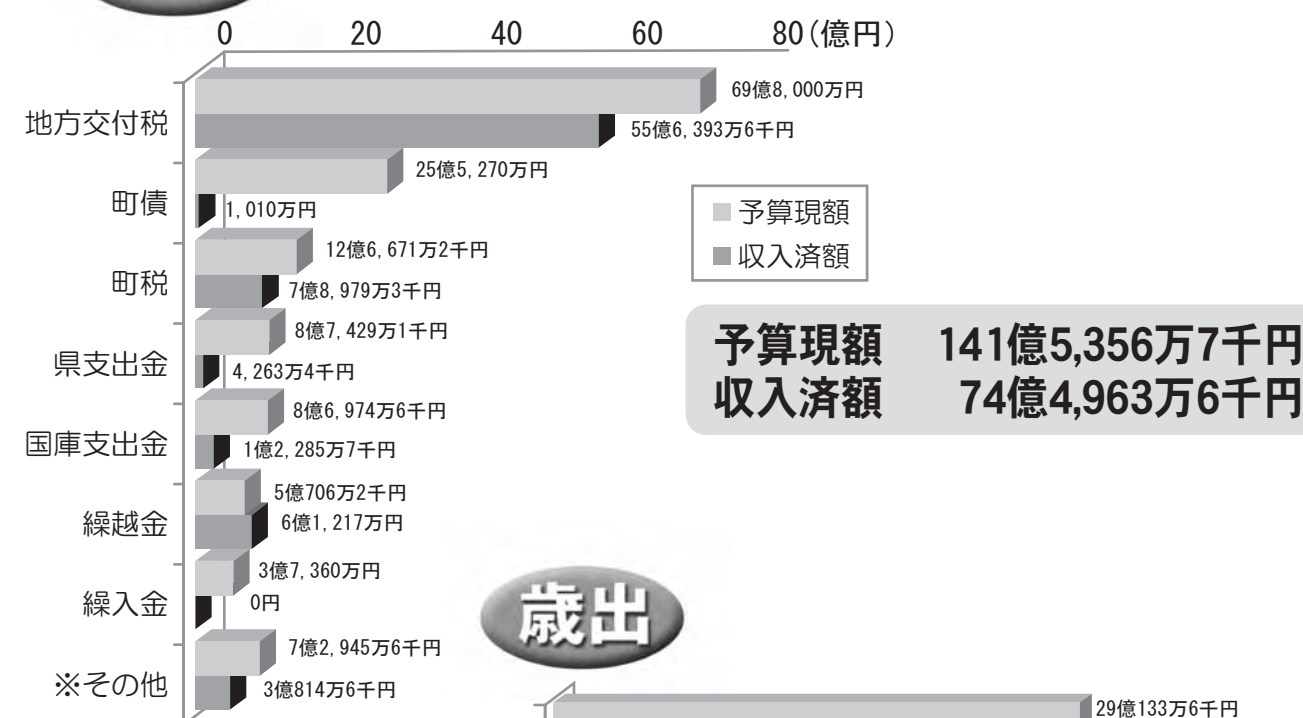
阿賀町の財政状況

町の財政状況を町民の皆さんに知っていただくため、平成25年度の上半期（平成25年4月1日から平成25年9月30日まで）の執行状況をお知らせします。

○ 一般会計予算の執行状況

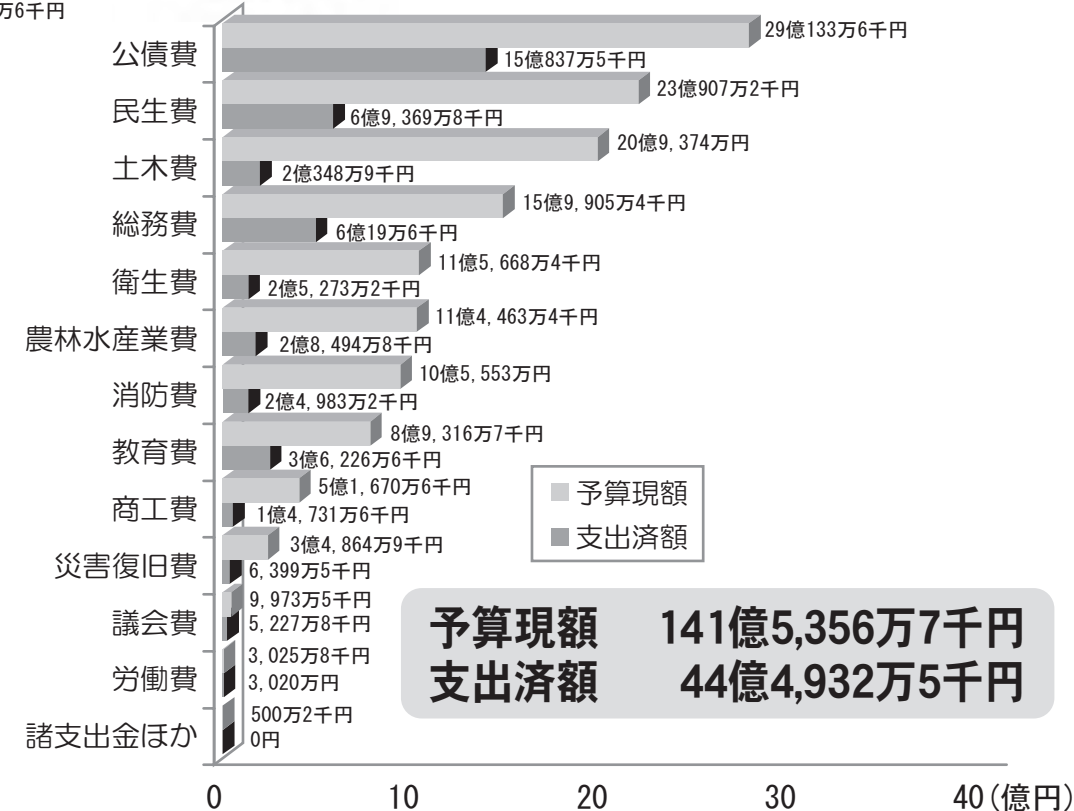
歳入

平成25年9月30日現在



予算現額 141億5,356万7千円
収入済額 74億4,963万6千円

歳出



予算現額 141億5,356万7千円
支出済額 44億4,932万5千円

※その他には・・・

- 地方譲与税
- 各種交付金
- 分担金及び負担金
- 使用料及び手数料
- 財産収入
- 寄附金
- 諸収入

が含まれています。

児童虐待は社会全体で解決すべき問題です。

11月は児童虐待防止推進月間です。

虐待を受けたと思われる子どもを見つけたときやご自身が出産や子育てに悩んだときには、児童相談所や市町村の窓口にご連絡してください。

虐待と思ったらすぐお電話を

児童相談所
全国共通
ダイヤル

0570-064-000



お住まいの地域の児童相談所に電話をおつなぎします。※一部地域では使えないことがあります。※PHSや一部のIP電話からはつながりません。

連絡は匿名で行うことも可能です。連絡者や連絡内容に関する秘密は守られます。

命綱
さしのべた
その手が子どもの



児童虐待の定義は…

身体的虐待

殴る、蹴る、投げ落とす、激しく揺さぶる、やけどを負わせる、溺れさせる など

性的虐待

子どもへの性的行為、性的行為を見せる、ポルノグラフィの被写体にする など

ネグレスト

家に閉じ込める、食事を与えない、ひどく不潔にする、自動車の中に放置する、重い病気になっても病院に連れていかない など

心的虐待

言葉による脅し、無視、きょうだい間での差別的扱い、子供の目の前で家族に対して暴力をふるう(ドメスティック・バイオレンス:DV)など

虐待を受けたと思われる
子どもがいたら。

ご自身が出産や
子育てに悩んだら。

子育てに悩む
親がいたら。

児童相談所(全国共通ダイヤル)や市町村の窓口へ連絡・相談ください。

★あなたも「里親」になりませんか？

さまざまな事情により家庭で生活できない子どもたちがいます。その子どもたちを家族の一員としてあたたかく迎え入れ、愛情を持って心身の成長を支えてくださる「里親」を広く募集しています。

里親になるためには、一定の条件や、研修を受講する必要があります。

詳しくは新潟県中央児童相談所までお問い合わせください。

【問い合わせ先】新潟県中央児童相談所 ☎025-381-1111



平成26年度 保育園新入園児募集



町では、平成26年度の保育園新入園児を募集します。
なお、現在保育を受けている園児で、引き続き保育を希望する場合は、手続きは必要ありません。

- 募集期間 11月18日(月)～12月5日(木)
- 申込先 健康福祉課福祉介護係、各支所行政係 または入園を希望する保育園
- 対象児童 町内に在住する児童
 - ※4月以降に途中入園を予定している場合も、今回の募集期間に申込み手続きをお願いします。
 - ※今回の申込み手続きがないと、途中入園を希望した場合、保育希望日からの受け入れが出来ない場合があります。
- 保育園へ入園できる基準(保護者が次のいずれかに該当する場合です)
 - ①児童の保護者が仕事のため、その児童を保育できない場合
 - ②病気やケガをしているか、心身に障害があり保育できない場合
 - ③母親が妊娠中・出産の前後、病気・障害等により保育できない場合
 - ④その児童の家庭において病人等の介護・看護のため保育できない場合
 - ⑤震災・風水害・火災その他の災害の復旧にあたり保育できない場合
- その他

平成25年1月1日現在、他の市町村にお住まいの方は、平成25年度所得証明(所得、課税、扶養の状況が記載されている証明書)が必要になります。

＜町内の保育施設＞ ※定員を超える場合は調整することがあります。

ひまわり保育園 (☎92-2572)

住 所：阿賀町津川100番地
保育時間：平 日8:00～16:00
土曜日8:00～11:30
定 員：120人
対象年齢：0歳6か月～5歳児

鹿瀬保育園 (☎92-2329)

住 所：阿賀町鹿瀬3467番地
保育時間：平 日8:00～16:00
土曜日8:00～11:30
定 員：30人
対象年齢：2歳～5歳児

上条保育園 (☎95-2726)

住 所：阿賀町両郷甲3192番地
保育時間：平 日8:00～16:00
土曜日8:00～11:30
定 員：60人
対象年齢：0歳6か月～5歳児

日野川保育園 (☎95-2447)

住 所：阿賀町日野川乙2361番地
保育時間：平 日8:00～16:00
土曜日8:00～11:30
定 員：60人
対象年齢：1歳～5歳児

わかば保育園 (☎99-2230)

住 所：阿賀町あが野南4324番地8
保育時間：平 日8:00～16:00
土曜日8:00～11:30
定 員：120人
対象年齢：0歳6か月～5歳児



【問い合わせ先】健康福祉課 福祉介護係 ☎92-5763 各支所 行政係 ☎22ページ

後期高齢者医療制度のお知らせ

お医者さんにかかるとき、ちょっとした誤解や思い込みで治療が長引くことがあります。上手にお医者さんにかかれれば、体調はきちんと回復し、必要以上の医療費がかかることもありません。医療機関の受診や、薬局での薬の調剤の際には、以下のことに留意しましょう。

◆同じ病気で重複して受診するのは控えましょう

同じ病気で、かかりつけのお医者さんからの紹介もなく、医療機関をつぎつぎと変更して受診すると、その都度、初診料がかかります。また、何度も同じ検査や処置、投薬などを行うこととなりますので、ご自身の体にも負担がかかります。

日ごろから、ご自分やご家族の健康管理につとめ、何かしらの異変を感じたら、早期にかかりつけのお医者さんへ相談・受診することを心がけましょう。

◆ひんぱんに受診するのは控えましょう

すでにお医者さんの診断を受けて、薬も処方されているのに、その薬を飲み終わる前に心配でまた受診するのは控えましょう。

特に体調が悪化したわけがなければ、お医者さんから指定された日に受診しましょう。

ただし、体調が急変したときはすぐに受診しましょう。

◆夜間や休日の受診は急病や体調が悪化した場合のみにしましょう

「普段の病院は混雑しているから」という理由で夜間や休日に受診するのはやめましょう。本来の診療費のほか別料金も追加されますし、急病の方の治療に支障をきたす恐れがあります。

体調が急変したなどのやむを得ない場合を除いては、診療時間内に受診しましょう。



【問い合わせ先】健康福祉課 国保係 ☎92-5763 各支所 行政係 ☎22ページ

“未来のために今やるべきこと、リサイクル” ～建設産業は本気で環境保全に取り組んでいます～

建設産業では、建設リサイクル法に基づき、再生資材として利用できる特定の建設廃棄物（コンクリート塊やアスファルト塊、木材など）の「分別解体」と「リサイクル」を積極的に推進しています。

しかし、一方では依然として建設廃棄物の不法投棄が見受けられます。

公共事業に限らず、一般家屋の解体などの際には業者に適正な分別解体・再資源化を促すなど、建設リサイクルの推進にご理解とご協力をお願いします。

【問い合わせ先】北陸地方建設副産物対策連絡協議会 ☎025-180-8880

HP : <http://www.hrr.mlit.go.jp/gijyutu/fukusanbutu/>



あが国保だより

～柔道整復師の施術を受けるとき～

柔道整復師(接骨院・整骨院)の施術には、保険証が使えないことがあります

【保険証が使える場合】

- ◆外傷性のねんざ、打撲（スポーツでのねんざなど）
- ◆医師の同意がある場合の骨折、脱臼の施術
- ◆応急処置で行う骨折、脱臼の施術（応急手当後の施術には、医師の同意が必要です）



【保険証が使えない場合（全額自己負担となります）】

- 日常生活における単純な肩こりや筋肉疲労、腰痛、体調不良など
- 脳疾患後遺症などの慢性病
- 症状の改善がみられない長期の施術（応急処置を除く）
- スポーツなどによる肉体疲労改善のための施術
- 仕事や通勤途上に起きた負傷（労災保険からの給付になります）



施術を受けるときは、次のことに注意しましょう

●負傷の原因は正確に伝え、施術が長期にわたる場合は医師の診断を受けてください。

●病院での治療と重複はできません。

同じ負傷について、同時期に整形外科の治療と柔道整復師の施術を重複して受けた場合は、原則として柔道整復師の施術料は全額自己負担となります。

●療養費支給申請書には、原則「患者本人」が署名してください。

療養費は、患者が費用の全額を支払った後、各自で健康保険の保険者に請求を行い、負担割合に応じて払い戻しを受けるのが原則ですが、柔道整復については、例外的な取扱いとして、患者が自己負担分のみを柔道整復師に支払い、柔道整復師が患者に代わって残りの費用を保険者に請求し支払いを受ける「受領委任」という方法が認められています。

施術を受けたときは、患者の方は負傷名、日数、金額などをよく確認し、療養費支給申請書には原則として「患者本人」が署名することになっています。（手首の負傷などにより自署できない場合は代筆も可能ですが、その場合は捺印が必要となります。）

●領収書は必ずもらいましょう。

領収書は医療費控除を受ける際に必要になりますので、大切に保管してください。

施術の内容について、町がおたずねすることがあります

負傷部位、施術内容、施術日などを町がおたずねする場合がありますので、領収書などを保管しておき、患者さんご自身で回答できるようご協力をお願いします。

【問い合わせ先】健康福祉課 国保係 ☎92-5763

秋の味覚、いかがですか？

10月下旬から11月上旬にかけて、鹿瀬地域と津川地域で秋の産業祭が開催されました。各会場では、新鮮な野菜のほか津川産新潟和牛の串焼きやイワナの塩焼き、地元のお母さんたちが作ったおこわや草もちなど、さまざまな品が並び、イベントの開始と同時に町内外から大勢の人が会場を訪れて、奥阿賀の“秋の味覚”を買い求めていました。



▲つがわ青空産業祭



▲かのせ秋の産業まつり(上)(下)

ちよっと怖くて、ユーモラス?!

10月9日(金)、三川小学校と三川中学校でハロウィンの飾り「ジャック・オー・ランタン」作りが行われました。

この日使われたジャンボカボチャは、町農業委員会の委員が耕作放棄地の畑を借りて栽培したもので、ランタン作りの指導経験がある同中の長谷川春義校長が、昨年に続き工作の指導に当たりました。

この日は、三川小・中学校の児童、生徒の中から希望者が参加して行われ、子どもたちは、カボチャの中味をスプーンなどで取り出した後、各自で考えた目や口のデザインをくりぬいて個性豊かなランタンを完成させました。

日が暮れはじめ、ろうそくの火でカボチャの顔が怪しく浮かび上がると、子どもたちは出来上がりに満足そうな表情を浮かべていました。



▲怪しくてユーモラスな表情が浮かび上がりました

これからもお元気で

長寿祝い金贈呈

11月7日で満100歳を迎えられた渡部きくさん(五十島区)に、町長から祝詞と長寿祝い金が贈呈されました。渡部さんは大正2年生まれ。好きな食べ物はお肉とのことでした。

またこのたびの100歳のお祝いにと、ご家族で温泉に行き、楽しいひとときを過ごされたそうです。

これから寒くなりますが、お体に気をつけて、ますますお元気にお過ごしください。



▲町長から祝詞を受け取る渡部さん

深まる秋... 文化・芸術に親しむ

～阿賀町文化祭2013～

11月2日(土)から、町内各地で町文化協会主催の町文化祭が開催されています。11月2日～4日までの期間は作品展や茶会が開催され、各会場を訪れた人たちは深まりゆく秋を感じながら、作品を鑑賞したり茶席での一服を堪能していました。なお、11月17日(日)には上川会館で「石州流翠風会 庄司社中」による茶会、町文化福祉会館では「里の秋ふれあいコンサート2013」が開催されます。皆様のご来場をお待ちしています。



合同作品展 体験会



茶会 阿賀黎明高校茶道部(石州流)



茶会 表千家流同門会新潟県支部 津川若葉会 伊藤宗益社中



合同作品展



合同作品展



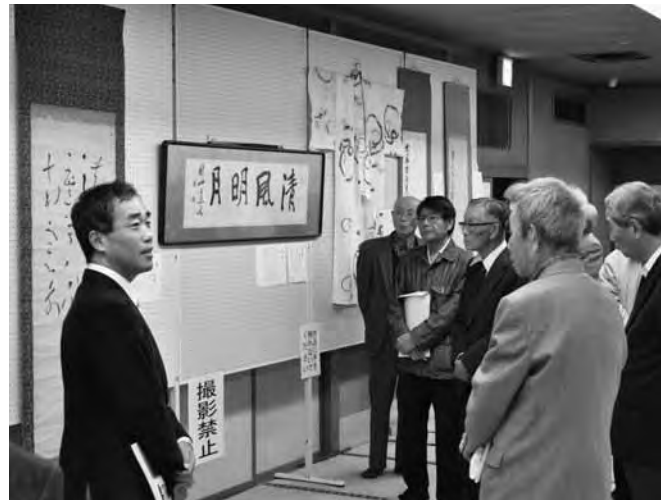
パッチワーク展

阿賀町ゆかりの貴重な作品をお披露目

10月25日(金)から27日(日)までの3日間、町文化福祉会館で「阿賀町ゆかりの文人展」が開催されました。

一昨年の開催に続いて2回目の開催となる今年は、前は展示されなかった地元や来遊文人の書画など約70点がお披露目されました。

開催初日には、新潟大学岡村浩准教授(号鉄琴・越佐文人研究会代表)が、作者の作風や当時の時代背景等をわかりやすく説明し、町内外から訪れた多くの方が耳を傾けていました。



▲岡村さん(写真左)の説明に熱心に聞き入る来場者

ウォーキング教室

秋のさわやかな風を感じて

10月5日(土)、新潟市中央区のやすらぎ堤で「ウォーキング教室」が開催されました。

当日は、気持ちよく汗をかこうと30名の方が参加して、ウォーキングと2本のポールを使って歩くノルディックウォークにそれぞれ分かれ、川面を流れる秋風を感じながら悠々と流れる信濃川沿いを歩きました。

実際のウォーキングのほかにも、その効果や正しいフォームについてスポーツ推進委員から指導を受けました。参加した方は「また次回も参加します。」と笑顔で話していました。



▲朱鷺メッセをバックに参加者全員で記念撮影

第37回阿賀町老人クラブ連合会 スポーツ大会

健脚を競う!

10月10日(木)、鹿瀬体育館で阿賀町老人クラブ連合会の運動会が開催されました。当日は町内の各老人クラブから約350名が参加して、パン食い競争や大玉送り、スプーンレース、玉入れ合戦にと奮闘しました。

スプーンレースは、木のスプーンにピンポン球をすくい入れ、球を落とさないようにゴールする競技で、なかなか球をすくえない人がある一方で、一瞬ですくい上げ、ゴールまで駆け抜ける、名人級の人もいて、会場からは大きな声援と歓声があがっていました。なお、今年は上川地区老人クラブ連合会が優勝しました。



▲ピンポン球を落とさないように慎重に…

きのご講習会 知識が大切です

10月8日(火)、中ノ沢溪谷森林公園で新潟地区食品衛生協会主催の「きのご講習会」が開催されました。当日は町内外から約50人が参加して、まずは各自で公園内を散策しながらきのこを採取。戻ってきた参加者は、講師の「新潟きのこ同好会会員」高橋正博さんに採ってきたきのこが食べられるかどうかをさっそく見てもらっていました。

引き続き、午後からは高橋先生による講習会が行われました。講習会では、「安全にきのこを食べるには昔からの言い伝えを信じるのではなく、数種類の特徴を確実に覚えることが重要で、わからないきのこは絶対に食べない、ということ必ず守ってほしい」と繰り返し話されました。また、「図鑑なども新しいものほど研究の成果が反映されており、数冊備えてあれば知識を深められる」と説明。参加者は熱心にメモをとりながら聞いていました。



▲「このきのこは食べられますか?」

今年 深戸区・縄文かかしコンクール 今年の出来映えは?

10月20日(日)、深戸区で「縄文かかしコンクール」が開催されました。

当日は朝からあいにくの雨模様となりましたが、今年を象徴する人物やアニメのキャラクターのほか、話題になったNHK朝の連続テレビ小説「あまちゃん」にちなんだ海女さんのいでたちをしたかかしなど、35点が集落の沿道に並びました。

雨の中見物に訪れた人たちは、「良くできてね」と感心しながら作品を眺めていました。



▲今年も個性的な作品が揃いました

第5回雪椿苗木植栽会 町の花ユキツバキでいっぱい

10月19日(土)、麒麟山いこいの森公園で「雪椿苗木植栽会」が開催されました。

この取り組みは、町の花でもあり、阿賀町が発見の地とされる「ユキツバキ」を町内にもっと増やそうという取り組みで、新潟雪椿研究会が主催し今年で5年目となります。

当日は町内外から23の方が参加して、苗木320本を植えたり、以前に植えた場所の草刈りなどの作業を行いました。

作業で汗を流した後は、地元の食材とエゴマ油、雪椿油を使ったお弁当を全員で食べ、参加者たちはさわやかな秋の一日を楽しんでいました。



▲苗木を植えていく参加者

ひまわり保育園・鹿瀬保育園
ハロウィン仮装行列

トリック オア トリート!

10月31日(木)と11月1日(金)に、鹿瀬保育園とひまわり保育園の園児たちが「ハロウィン」の行事にちなみ、かわいらしい魔女やお化けの仮装をして町の施設を訪問したり、商店街を歩きました。

ハロウィンは、古代ケルト人が行っていた、秋の収穫を祝い悪霊などを追い払う祭りが起源とされている行事で、現在では毎年10月31日に子どもたちが仮装をして近所の家などを回り、お菓子などをもらう行事として世界各国で楽しまれていて、日本でも近年、各地で仮装行列が行われるなど親しまれる行事となっています。

園児たちはハロウィンの合い言葉「トリック オア トリート! (お菓子をくれないといたずらするよ!)」と言いながら歩き、差し出されたお菓子をうれしそうに受け取っていました。



▲それぞれにお菓子をゲット!

第10回里山アート展

自然とアートの融合

10月13日(日)から11月3日(祝・日)まで豊実地区で「第10回里山アート展」が開催されました。

10月13日に行われた開幕イベントでは、地元の郷土芸能やフラダンス、ダンサーによるパフォーマンスなどが披露され、会場を盛り上げました。

この催しは豊実地区在住の彫刻家、佐藤賢太郎さんを中心としたNPOコスモ夢舞台が主催の今年で10回目のイベント。稲刈りが終わった田んぼを舞台に、彫刻などの作品を展示し、阿賀町の豊かな自然の中で、芸術作品の鑑賞ができるイベントとして訪れる人を楽しませています。

会場を訪れた人たちは、秋のすがすがしい空気の中で、自然とアートのコラボレーションを楽しんでいました。



▲イベントで披露された地元の子どもたちによる山嵐太鼓

第8回阿賀町社会福祉大会

支えあう社会をめざして

10月19日(土)に町総合福祉保健センターやまぶきの里で「第8回阿賀町社会福祉大会」が開催されました。

はじめに、民生委員児童委員を長年務められるなど社会福祉の分野で功労のあった9名の方に対する表彰が行われ、続いて長岡市の西生寺住職、阿刀隆峰さんの講演、旧鹿瀬町出身の雪椿みや子さんによるアトラクションが行われました。

また、当日は会場内に地域活動総合支援センター「たんぼぼ」による作品販売や無料喫茶コーナーも設けられ、来場者でにぎわいをみせていました。

第8回阿賀町社会福祉大会

～共に生き、支え合う福祉社会を～



▲阿刀隆峰さんによる講演

消防防災フェア・防災ヘリ救命救助訓練

消防や防災の大切さを楽しく学ぶ

11月2日(土)、消防や防災の仕事を体験してもらおうと麒麟山公園河川敷で「消防防災フェア・防災ヘリ救命救助訓練」が開催されました。

会場では、消防ポンプ車や救助工作車等の消防関係車両が展示されたほか、煙の中を歩く「濃煙体験」や消火器を使用した「消火体験」、応急処置方法を学ぶ「心臓マッサージ体験」などが行われました。またフェアの途中には、常浪川河川敷に取り残された人を救助するという想定で、新潟県と阿賀町が連携した県消防防災ヘリコプターによる救命救助訓練も行われました。

当日は天候にも恵まれ、親子連れなど大勢の方が会場を訪れました。普段あまり近くで見ることがない消防用車両や防災ヘリコプターを見た子どもたちは、興味深そうに運転席に座ったり中を眺めたりしていました。

中にはサイレンに驚いて泣き出してしまう子もいましたが、消防署や消防団の仕事を身近に感じられる良い機会となったようでした。



▲消火体験をする参加者



▲人形を使った応急処置の体験



▲県の防災ヘリによる救助訓練

鮭のつかみ捕り

鮭と格闘!

11月3日(祝・日)に三川観光やな場(五十沢区)で「鮭のつかみ捕り」が開催されました。当日はやや肌寒い曇り空となり水は冷たかったのですが、家族連れなど約180人が参加して、必死に泳ぐ鮭と格闘していました。

当日は、つかみ捕りのほか鮭汁の振る舞いや抽選会、地元農産物などの販売も行われました。会場には県外ナンバーの車も多く見られ400人を超える方が訪れました。中でも鮭汁の振る舞いのテントには長蛇の列ができ、来場者は熱々の鮭汁をおいしそうに食べていました。



▲捕まえた～ 逃がさないぞ!

阿賀町防犯ポスター展

ポスターで呼びかけ

10月11日(金)から18日(金)まで町役場本庁ロビーで「阿賀町防犯ポスター展」が開催されました。このポスターは町内の小学生が防犯の呼びかけを目的に作成したもので、今年は92点の作品が展示されました。

会場には、住宅や車の施錠を呼びかけるものや「振り込め詐欺」への注意など、最近増加している犯罪にあわないよう呼びかける内容を、さまざまな色を使ってインパクトのあるポスターに仕上げた力作が多く展示されていました。



▲色とりどりのポスターが展示されました

病気は “口”から始まっている!

入れ歯になってから気づいた方も多いと思いますが、歯や口には、「食べる（噛む・なめる・飲みこむ）」、「呼吸する」、「話す」、「顔の表情を作る（笑う・怒る・泣く）」など、生命の維持や、人間らしい暮らしをするための大切な働きがあります。

しかし、平成22年に町で行った調査では、約3割の人が60代で自分の歯が20本以下という結果でした。

歯を失う最大の原因は歯周病ですが、歯や口の問題だけではありません。



肺炎や脳卒中や認知症など、全身に影響を及ぼし、時には命の危険さえあることを、知っていましたか?

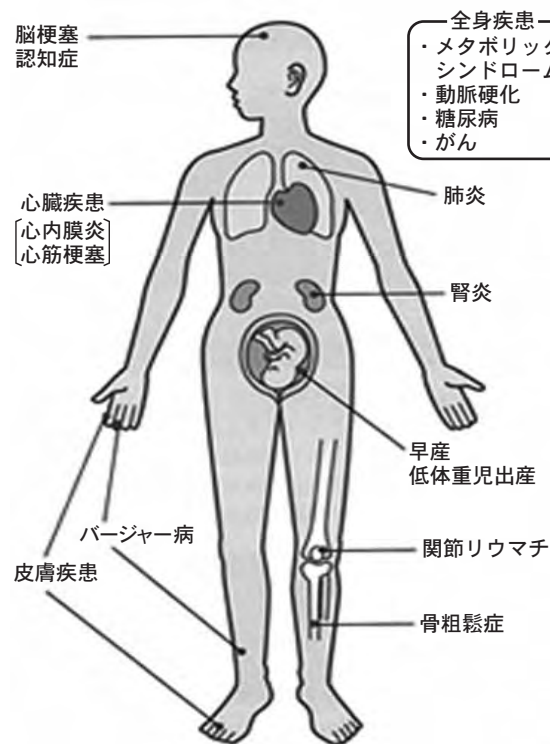
歯周病ってなに?

歯周病は、歯垢（プラーク）や歯石に含まれる歯周病菌が原因で、歯ぐきが腫れて出血したり、歯が抜けたりする病気です。

恐ろしいことに、歯周病菌は歯ぐきの毛細血管から大きな血管に入り、全身を回って、様々な病気を引き起こします。

歯周病や、歯がないことの、影響とは?

歯周病はさまざまな病気と関わる



町では、町内委託医療機関にて、成人歯科・歯周疾患検診を実施しています。対象の方には5月に受診票を送付しています。受診票の使用期限は、来年2月末までです。まだ受診していない方は、お早めに受診を!



阿賀町健康づくりキャラクター 阿賀ケンキ君

健康でいるために

①よく噛んで食べましょう!

だ液が増えて虫歯や口臭を予防します。また消化を助け、脳血流量が増え、がんや肥満・認知症を予防する効果があります!!

②丁寧に歯を磨きましょう!

1日1回は歯間ブラシなども使い、じっくり丁寧に歯を磨きましょう。

③定期的に歯科にかかりましょう!

症状がなくても、年に1回は歯科検診、歯石除去、入れ歯の点検をしてもらいましょう。

【問い合わせ先】

健康福祉課健康推進係 ☎92-5763 各支所行政係（保健師）☎22ページ

たすきをつなぎ 秋の阿賀路を駆けぬける!

～第9回阿賀町駅伝大会～

10月13日(日)、第9回阿賀町駅伝大会が開催されました。大会には32チーム、212人が参加。当日は心配された雨も降らず、秋風の心地よい絶好のランニング日和となり、参加者たちは仲間にタスキをつなぎながら見事な走りを見せていました。大会の結果は以下のとおりです。



【小学生の部】 優勝 西川・走り屋MAX 準優勝 マサイ族エイト 第3位 AGAジュニアRC	【中学生男子の部】 優勝 半ライス大盛 準優勝 阿賀町JrBC 第3位 来る貞子来る。橋本愛
【中学生女子の部】 優勝 三川中女子 準優勝 カミュカニユピャロリ	【一般男子の部】 優勝 阿賀野川ランナースA 準優勝 阿賀野川ランナースB
【混合の部】 優勝 三川中学校 準優勝 逃走in阿賀町 第3位 三川しんあい園RC	



阿賀黎明高等学校ボート部OB・OGが大活躍

～第91回全日本選手権大会～

10月10日(木)から13日(日)まで、第91回全日本選手権大会が埼玉県戸田オリンピックコースで開催され、阿賀黎明高校ボート部の卒業生が複数の種目で上位入賞を果たしました。大会期間中は、秋晴れの天気ではありましたが、時折吹く強風で川面に白波が立つなど、決してベストコンディションではありませんでしたが、選手たちは今年1年間の練習の成果を思い切りオールにぶつけ、最後まで全力で戦いました。その熱戦の様子は、観客席から声援をおくっていた人たちを総立ちにさせていました。

大会の結果は以下のとおりです。今後とも皆様のご声援をお願いします。

【種目及び成績】（敬称略）

■男子エイト	優勝 杉崎 高久 (23歳・津川4区出身・NTT東日本所属)
	2位 坂上 熙英 (22歳・新潟市出身・日本大学4年)
■女子舵手付クオドルプル	優勝 土屋 愛 (19歳・津川11区出身・早稲田大学2年)
■女子エイト	3位 堀川 杏那 (20歳・津川12区出身・法政大学3年)
■男子舵手付フォア	5位 本間 光夫 (19歳・阿賀野市出身・仙台大学1年)
■男子舵手無フォア	5位 東久保大悟 (22歳・平塚区出身・仙台大学4年)



優勝した杉崎さん(上)と土屋さん

説明会が開催されます

平成25年分青色申告決算説明会等が開催されます

問 新津税務署 ☎0250-22-2153(直通)

新津税務署では、事業所得または農業所得のある方を対象に平成25年分所得税の青色申告決算説明会等を次のとおり開催します。

<事業所得を有する青色申告者対象説明会>

日程	時間	会場
12/4 (水)	10:00 ~ 12:00	新津地区市民会館 (新潟市秋葉区程島2009) ※秋葉区役所となり
12/6 (金)	10:00 ~ 12:00	五泉市福祉会館 (五泉市太田1092-1) ※五泉市役所うら

<農業所得を有する青色申告者対象説明会>

日程	時間	会場
12/4 (水)	13:30 ~ 15:30	新津地区市民会館 (新潟市秋葉区程島2009) ※秋葉区役所となり
12/6 (金)	13:30 ~ 15:30	五泉市福祉会館 (五泉市太田1092-1) ※五泉市役所うら

<事業所得を有する記帳制度適用者対象説明会>

日程	時間	会場
12/13 (金)	10:00 ~ 12:00	新津地区市民会館 (新潟市秋葉区程島2009) ※秋葉区役所となり

※説明会で使用する資料は、当日会場で配布します。講師は、税務署が依頼した税理士が行います。

新潟県で働くすべての方へ

確認しましょう!新潟県の最低賃金

問 新潟労働局 ☎025-288-3504
または新潟労働基準監督署(ハローワーク)
☎0250-22-2233

新潟県の最低賃金が下記のとおり改定されました。

最低賃金とは、「働くすべての人に賃金の最低額を保障する制度」で、パートやアルバイト、嘱託など、雇用形態や呼び方にかかわらず、原則として働くすべての労働者とその使用者に適用されます。

■改訂後の最低賃金額：701円(時間額)
(改訂前：689円)

※産業によって特定最低賃金が定められている職種があります。

ご相談ください

林業退職金共済制度からのお知らせです

問 独立行政法人勤労者退職金共済機構
林業退職金共済事業本部 ☎03-6731-2887

林業のお仕事をしていたことはありませんか？林業退職金共済制度(林退共)に加入していた方で、退職金をまだ受け取っていない方を探しています。

以前に林業の仕事していたが、ご自身が林退共へ加入していたかわからない方についてもお調べしています。最寄りの支部、または本部へお問い合わせください。

■問い合わせ先
独立行政法人 勤労者退職金共済機構
〒170-8055 東京都豊島区東池袋1-24-1
☎ 03-6731-2887 FAX 03-6731-2890
HP <http://www.rintaikyo.taisyokukinn.go.jp/>

ご参加ください

平成25年度「人権を大切にす

問 新潟県福祉保健部福祉保健課人権啓発室
☎025-280-5181

★人権を大切にす

- 日 時：12月1日(日) 11:00~15:00
- 会 場：新潟ふるさと村
(新潟市西区山田2307-1)
- 内 容：超耕21ガッターショーや人権擁護委員による紙芝居などのステージイベントのほか、ディズニー映画「シュガーラッシュ」の上映会や子ども向け体験教室など(いずれも参加無料・申込不要)
- その他 11月30日(土)~12月15日(日)まで同会場にて「じんけんパネル展」「じんけんシアター」を開催します。

★新潟県人権講演会

- 日 時：12月14日(土) 14:30~16:00
- 会 場：新潟市民プラザ
(新潟市中央区西堀通6-866)
- 演 題：「ネット・いじめ・将来~不安な時代を生きる子どもたちをどう支えるか~」
- 講 師：石川 結貴さん(作家)
- 定 員：400名(入場無料・先着申込順)
*手話通訳・要約筆記があります。
*講演に先立ち「全国中学生人権作文コンテスト新潟県大会表彰式」(13:15~14:15)を行います。

会員募集!

公益社団法人 阿賀町シルバー人材センターの会員を募集します

問 阿賀町シルバー人材センター ☎92-2103

公益社団法人 阿賀町シルバー人材センターでは、平成25年下期の新規会員を募集します。

町内に在住し、おおむね60歳以上で働く意欲のある健康な方なら誰でも会員になることができます。

センターでは、入会説明会を下記のとおり開催しますので、ご希望の方はぜひご来場ください。

- 日 時：12月18日(水) 13:30~
- 会 場：阿賀町文化福祉会館
- 申し込み：12月6日(金)までに事務局へお申し込みください。



備えよう 社員の万が一。労働保険

労働保険への加入はお済みですか

問 新潟労働局労働保険徴収課 ☎025-288-3502
新潟労働基準監督署 ☎0250-22-4161
ハローワーク新津 ☎0250-22-2233

労働者(アルバイトを含む)を1人でも雇っている事業主は、労働保険(労災保険・雇用保険)に加入しなければなりません。

労働保険は、労災保険・雇用保険の各種給付金のほか、雇用の安定のために事業主に支給される助成金などの各種支援制度も設けられており、労働者はもとより事業主のためにも欠くことのできない制度です。

まだ労働保険の加入手続きを行っていない事業主は、所管の労働基準監督署またはハローワークで加入手続きをされるようお願いいたします。

ご不明な点は、お気軽にお問い合わせください。

お問い合わせでご来場ください

「いのち・愛・人権」新潟展が開催されます

問 「いのち・愛・人権」新潟展実行委員会事務局
(新潟市広聴相談課 内) ☎025-226-1025

あらゆる差別の撤廃と人権の大切さを広く皆さんに知っていただくため「いのち・愛・人権」新潟展が下記のとおり開催されます。

入場は無料で、事前の申し込みは不要です。

<オープニングセレモニー>

- 日 時：12月11日(水) 14:15~14:45
- 会 場：新潟市音楽文化会館

<パネル展示>

- 日 時：12月11日(水)~12月17日(火)
9:00~17:00
(初日は13:00から/最終日は13:00まで)
- 会 場：りゅーとぴあ
(新潟市民芸術文化会館)

<記念講演>

- 日 時：12月11日(水) 15:00~16:50
- 会 場：新潟市音楽文化会館
- 演 題：「日本近現代史と部落問題
~大都市の形成との関連で~」
- 講 師：敬和学園大学教授 藤野 豊 氏



予約が必要です

年金事務所の「ねんきん相談」が開催されます

問 健康福祉課 国保係 ☎92-5763

年金事務所の相談員による「ねんきん相談」が下記の日程で開催されます。

基礎年金番号のわかるものを用意して、電話でお申し込みください。

- 予約先：新潟東年金事務所
お客様相談室 ☎025-283-1013
- 日 時：11月27日(水) 10:00~15:00
- 会 場：役場本庁 本庁 多目的ホール

製造事業所の皆様へ

「平成25年工業統計調査」を実施します

問 総務課 企画係 ☎92-3113

経済産業省では、従業者4人以上の製造業を営む事業所を対象に平成25年12月31日現在で「工業統計調査」を実施します。

工業統計調査は、我が国の工業の実態を明らかにすることを目的として、統計法に基づき行われる重要な調査です。

12月中旬から、調査員が対象事業所を訪問して調査票の記入を依頼します。

調査員が訪問しましたら調査へのご協力をお願いします。



おおきくなったら?



ひまわり保育園きりん組
山田 桜子ちゃん 6歳

わたしは、おおきくなったらおみせでケーキをうるひになりたいです。ハートのチョコレートがついたケーキや、かわいいケーキをおともだちやいろいろなひとにうってあげたいです。



ひまわり保育園きりん組
片桐 芽生ちゃん 5歳

わたしは、おおきくなったらアイドルになりたいです。モモクロのももかちゃんみたいに、テレビにたくさんでて、うたをみんなにきいてもらいたいです。



ひまわり保育園きりん組
後藤 流依ちゃん 6歳

わたしは、おおきくなったらレーポールのせんしゅになりたいです。いとこのおねえちゃんといっしょにれんしゅうして、レシーブをしてみたいです。たくさんあいにでてかちたいです。



鹿瀬保育園きく組
伊藤 結ちゃん 5歳

わたしは、おおきくなったら一きやさんになりたいです。おいしいケーキをたくさんつくってみなでたべたいです。



鹿瀬保育園きく組
天田 侑希ちゃん 5歳

わたしは、おおきくなったらおいしゃさんになりたいです。びょうきやげがをしたひとをたすけたり、なおしてあげたいからです。



あたたかい心

格別のご芳志を賜りましたこと、心より感謝申し上げます。

〇ふるさと阿賀町応援寄附金 (受付順・10月31日現在)

寄附者	住所
大槻 昌幸様	東京都港区
加藤 勝様	埼玉県越谷市
犬飼 幹雄様	千葉県柏市

※掲載を承諾いただいた方を載せています。

〇町政全般へのご寄附 (順不同)

寄附者
鹿瀬 高砂会 会長 斎藤 昭様
山びこ歌謡クラブ 会長 讃岐ユミ子様

東蒲ライオンズクラブ(会長 宮川弘毅)様より町に対し寄附をいただきました。ありがとうございます。



今月の予防接種



日本脳炎予防接種

町営鹿瀬診療所 12月11日(水) 13:30~15:00

四種混合予防接種

町営鹿瀬診療所 11月27日(水) 13:30~15:00

※予防接種は予約制です [町営鹿瀬診療所] ☎92-2219

守ろう元気な歯



虫歯ゼロの子どもを紹介!

9月26日(木)に行われた3歳児健診で虫歯のなかったお子さんを紹介します。これからもしっかりと歯みがきをして、元気な歯を保ちましょう!



伊藤 朝陽くん



五十嵐 結真くん



五十嵐 舜聖ちゃん



杉崎 紬葵ちゃん



清田 朔くん



清野 琥大くん



渡部 陽夏ちゃん



渡部 琉生くん



渡邊 友莉ちゃん



齋藤 凌央くん

《10月号の訂正とお詫び》

広報あが10月号で下記の箇所に誤りがございました。訂正してお詫びします。大変失礼しました。

・15ページ 「第3回新潟県小学校陸上競技選手権大会」記事の本文2行目
誤) 加藤龍馬くん(西川小・6年) → 正) 加藤遼馬くん(西川小・6年)

有料広告

ポストカード 10枚500円
奥阿賀 100景 発売中!
年賀状も 作れます
新潟県写真家協会理事 山口 冬人
写真工房 冬人 津川8区

翌日仕上げ
受付け中
喪中はがき

JA新潟みらいグループ
JA葬祭 心温まるご葬儀を お手伝いいたします
やすらぎホール阿賀
24時間受付・年中無休
事前相談等お気軽にご相談下さい
☎92-0983 おくやみ
〒959-4403 阿賀町平堀1066
☎0120-580-980 FAX 92-0984

~安全・安心・快適~
小規模多機能型住宅介護事業所
あっとほーむ
あみれ
24時間365日必要に応じて 介護が受けられます。
阿賀町津川奥田 ☎92-5111

パートさん募集
人々の健康と快適な生活づくりに 貢献してみませんか!
TIS 津川インソール株式会社
新潟県東蒲原郡阿賀町天満28番5号
電話 0254(92)4991
担当:総務チーム 高橋

日曜ローン相談会実施中
開催日 12/8 1/19 2/9
(日) (日) (日)
9:00~15:00
マイカー、教育、新築/増改築等、お取引の無い方もお気軽にご相談ください。
上記以外の日でも、ご相談をお承りいたしますので、お気軽にお問い合わせください。
八ろうきん津川出張所
〒959-4402 東蒲原郡阿賀町津川3733番地
TEL0254-92-5151 FAX0254-92-5470

阿賀町産 こがねもち使用 將軍御もち
~赤飯・各種おこわ~10パック以上 受注販売いたしております。なお、お祝い用の餅も加工いたします。
阿賀町岩谷(道の駅)
財団法人 三川農業振興公社
將軍御もち加工センター
tel・fax0254-99-5280